Mr. 298

Bydgofzcz/ Bromberg, 31. Dezember

1938

# Bierzehn Tage mit Edith

Roman von Ratrin Solland.

Coppright by Berlag Anorr & Dirth Kommanbitgefellicaft, München 1988.

(26. Fortfehung.)

(Rachbrud verboten.)

Er jagte durch die Staaten Pennsplvania, Wisconsin bis nach Minnesota hinauf. Durch Cleveland, durch Ehifago, Milwaufee, am Mississippi entlang. Er fuhr bis er umfiel vor Mübigfeit, zweimal schlief er am Steuer ein, wäre beinahe verunglück, suhr auf, parkte den Bagen irgendwo und sauf in sich zusammen. Er wagte in fein Hotel zu gehen. Zwei Tage und zwei Nächte saß er im Auto, hinter dem Steuer mit krummen Nücken, rotgeränderten Augen und zitternden Händen. Er mußte aufpassen, er durste niemanden übersahren, um nicht, angehalten zu werden, Protokolle zu bekommen, damit niemand ihn verriet.

In St. Paul ichlief er jum erften Male richtig in einem fleinen Gafthaus, wo er fich unter falfchem Namen einschrieb. Sier ag er feit achtundvierzig Stunden gum ersten Male. Hier las er die Zeitungen. Er erstarrte, als er ein Bild Rauters in einer Zeitung fab. Die Unterschrift fab. "Michael Rauter und feine feltsame Befchichte." Es war ein langes Interview. Pierre Duval, Richard Ammersfort . . , fein Rame wurde nicht genannt. Aber bies zeigte ihm, daß Ranter feine Angft mehr batte, daß Rauter wirklich und tatfächlich als völlig normal bescheinigt und ausgewiesen wieder in Amerika mar und den Kampf aufnahm, Publigität fuchte. Bollte er etwa einen Prozeß führen? Und gegen wen? Lombard wurde gum ersten Male ruhiger. Am nächften Morgen, es war fruh am Conntag, erreichte er Minnesota. Sier in diefer fleinen Stadt, icon nabe der fanadischen Grenze, war er geboren. hatte er seine Jugendiahre verbracht. Hierher hatte es ihn getrieben. Sier, wo er fich in den Balbern verbergen tonnie, den unfermeflichen Balbern, die meilenweit noch nicht durchforscht waren, die feines Menschens Guß je betreten batte. Ster murbe er die Rube finden, die er brauchte, um feine Rerven wieder in Stand gu befommen. Sier würde er einen Plan ungestört ausdenten fonnen.

Das wichtigste war jest, den allzu plöglichen Schred zu überwinden, Körper und Nerven gesund zu bekommen.

In der kleinen Ortschaft, die nur während der Sommerseit Saison hatte, sand er alles was er brauchte. Es war noch ein bischen früh in der Jahreszeit, die meisten Leute kamen erst im Juli und August, wenn es sast überall zu heiß war und selbst das Meer keine Erfrischung mehr spendete. Trokdem war alles auss beste arrangiert. Ausswahl an einheimischen Führern, Kanus, Paddelbooten, Gewehren, Angelzeug, Jelten, Kochapparaten, Fallen und so weiter.

Combard mietete fich im Botet die gefamte Musruftung.

Er zögerte kurz, ob er einen Führer nehmen sollte oder feinen, aber schließlich war es besser, nicht allein in den Bäldern zu sein und auch die Lasten waren zu groß, um sie mehrere Tage lang allein zu tragen.

Sie ließen das Anto in einer Garage.

Lombard und ein blonder Junge, der Jim hieß, begannen ihre Tour.

Jim ging voran, er trug außer dem schweren Ruckfact noch das Paddelboot, denn teils waren die Wege so undurchdringlich oder von kleinen Flußläusen unterbrochen, daß sie ohne Boot nicht weitergekommen wären. Im Boot lag sinnreich das Zelt verpackt. Lombard sah aus wie ein kesselsstender Zigeuner, an seinem Rucksack baumelten die Kochgefäße, die sie nirgendwo anders mehr hatten verstauen können. Beide Männer trugen hohe Schaftstiefell derbe Kleidung, einen Revolver und ein Baldmesser. Im hatte zu allem überfluß noch ein Gewehr bei sich.

Sie machten am ersten Tage zwanzig Meilen. Lombards Herz flog von der ungewohnten Anstrengung, aber die Luft, die tiefen dunkelgrünen Bälder, die hohen Farne beruhigten ihn. Bald schritt auch er sicher über Stock und Stein. Sidechsen und Schlangen slohen vor den Banderern, Bögel schrien. Bild äste auf kleinen, sonnenbestrahlten Lichtungen. Die Läume rauschten. Die Luft war würzig, herb und etwas kühl.

Mls es dämmerte, hier im dichten Bald um eine gute Stunde früher als auf freiem Land, ichlugen fie bas Belt an einer geeigneten Stelle auf. Jim ging auf Solssuche. Lombard padte die Borrate aus. Bald fagen die beiden Männer an ihrem fleinen Gener, über bem der Raffeekeffel hing, und aßen und rauchten Pfeife und zogen fic bann ins Belt gurud, um gu fchlafen. Bivilifation fchien bier finnlos geworden gu fein, eine fleine Ollampe brannte, bie verlöschende Glut knifterte. Rein Radio, fein elektrifces Licht, fein Ruhlichrant, fein Großftadtlarm, feine überfüllten Strafen, feine ichrillenden Polizeipfeifen. Mues war ruhig und ftill, wie es von jeher in diefen Balbern gewesen war. Lombard fagte fich, daß er weise gehandelt hatte. Sier oben in den Baldern an der kanadischen Grenze wurde ihn Rauter nicht fuchen, murde ihn niemand vermuten; und die Luft beruhigte ihn, die forperliche Unftrengung tat ihm gut. Schon fiel die Angft von ihm ab. Schließlich . .

Trobbem konnte er nicht einschlafen. Der Walb redete seine eigene Sprache. Bögel schrien, die Blätter rauschten, das Holz knacke. Zwei-, dreimal fuhr Lombard auf, lauschte in die schwarze Finsternis binein, starrte auf den verschnürten Eingang des Beltes, als erwarte er, daß Rauter jede Minute eintreten könne, betrachtete den schlafenden Iim, der vergnügt schnarchte und sagte sich, daß auf diesen Mann Berlaß war, daß er nichts zu besurchten hatte. Er mußte sich nur erst an das Kampieren im Freien gewöhnen.

Früh am Morgen brachen sie auf, nachbem sie sich tweinem fleinen Bach gewaschen hatten. Diesmal kamen sie nicht weit, sie mußten verschiedentlich anhalten, wenn ihnen größere Basierläufe den Beg versperrten, das Kann

abschnallen, es fertigmachen und manchmal eine halbe Stunde lang paddeln, bis fie am anderen Ufer weiter= flimmen fonnten. Es war vorgefeben, daß fie erft nach vier Tagen wieder in eine Riederlaffung fommen würden, um dort Proviant gu nehmen, und bann noch weiter hinauf au fteigen. Zwölf Tage lang wollten fie unterwegs bleiben.

Begen Mittag fingen fie zwei fette Forellen und brieten fie. Lombard glaubte, nie fo gute Forellen gegeffen su haben. Ja, er hatte weise gehandelt. Bon den Anftrengungen fühlte er feine Musteln. Alles tat ihm meh. Aber es war eine wohltuende Müdigkeit.

Als es an diesem Abend dämmerte, hörten fie in der Ferne das Raufchen eines Wafferfalles. Jim, der wenig sprach, meist vor sich hinpfiff und nur redete, wenn Lombard Fragen stellte, tat von selbst den Mund auf. Er kannte den Bassersall, der ein herrliches, erquidendes Bad versprach. Es war ein günstiger Plat. Sie beschloffen, noch die weiteren vierzig Minuten zu marschieren, um bort su raften. Es war gang dunkel, als fle ichließlich anlangten. Der mächtige Bafferfall ergoß fich in ein breites natürliches Beden. Er raufchte fo laut, daß die Männer fich faum verständigen fonnten.

Beide warfen die Rudfade ab und entledigten fich ihrer Rleider. Eistalt und ftablhart wie eine Beitsche traf fie das Waffer. Aber es erfrischte Nerven und Musteln. Da= nach schlugen sie schnell das Zelt auf und richteten alles, was fie brauchten. Jim brachte wie am vorigen Abend gutes, trocenes Sold, Lombard holte das Fleifch hervor, das fie vor zwei Tagen gefauft hatten und das gerade recht ichien, und putte die Pfanne.

"In zwanzig Minuten", fagte er zu Jim, der mit dem gefüllten Bafferkeffel wiederkam, "ift das Effen bereit." Das Rochen rief frühe Kindheitserinnerungen wach. Er tat es gern.

Jim griff nach den Angelruten.

"Beiter unten am Bach leg' ich fie aus, dann haben

wir morgen früh einen guten Biffen."

Er verschwand schnell in der Dunkelheit. Das kleine, hellbrennende Feuer gab nur in einem winzigen Umfreis Licht. Lombard war allein.

Er kam aus dem Belt heraus, wusch das Fleisch, bevor er es in die Pfanne gab, in der bereits die Butter braunte. Bon einem großen Stud Speck schnitt er kleine, diche Bürfel. Plöhlich hob er den Kopf. Ein seltsames Geräusch fcien zu ihm zu dringen. Er ftarrte in die Dunkelheit vor fich und hinter fich, tonnte aber nichts feben. Es jodelte einmal laut, um etwaige Tiere zu verscheuchen und fich felbst Mut zu machen. Plöhlich war die große Angst wieder ba. Am Stamm eines Baumes glaubte er Rauter lehnen su sehen. Eine dunkle, kleine, geduckte Figur. Jeht glimmte es dort auf, wie kleine Lichter, dachte Lombard.

Er fühlte fein Blut in den Ohren toben.

Das Fleisch bruggelte in der Pfanne und verbreitete einen töftlichen Geruch, aber in diefen Geruch mischte fich ein anderer. Lombard hob schnuppernd die Nase. Ein Stunts, dachte er. Bfui Tenfel, ftinten diefe Biefter! Rein, eine Bildfage. Ratürlich! Die fleinen hellen Lichter am Baume mußten einer Kate gehören. Er ftarrte wiederum in diese Richtung, jest waren es aber auf einmal nicht nur mehr swei, fondern sehn, swanzig, breißig. Für einen Augenblid tam ihm der ibiotifche Gedante von Glubwürmchen, bann - er drehte gerade bas Fleisch in der fprang der erfte Wolf ihn an. Bolfe, dachte Lombard, Bolfe im Juni bier? Bolfe, wußte er, über die tanadifche Grenze gefommen, das Fleifch hat fie angelocht, ber Geruch des bratenden Fleisches! Das kleiner Gener hatte fie für eine Beile gurudgehalten, im Rreise hatten fle fich angeschlichen. Wohin er fah, fah er grünliche, gelbe, Bleine Lichter.

Seine Sand fubr in die Tasche, suchte nach dem Re-volver . . . Jim hatte das Gewehr, Teufel noch einmal, wie follte er mit dem Revolver gegen diefe Beftien an, acht Souffe nur im Bauf und feine Sand gitterte. Richt unnüt schlegen, dachte er schnell und flar, ich muß in die Augen treffen, nur auf die Augen stelen, die Augeln haben feine Durchichlagsfraft.

## Jahreswende

Bon Ferdinand Bruger

Des Jahres Ende! Unaufhaltsam weicht Der Zeiger auf der nahen Glockenuhr, Und wie das alte mud zum Ziele keucht, Erforsch ich sinnend die durchschritt'ne Spur. Bracht es mir Aufstieg, oder ein Kinab? Schenkt es Vollbringen oder leere Qual? Ich lausch' den Stimmen wie aus fernem Grab, Sekunden tropfen lautlos aus dem All.

Blud ward mir wenig, und des Bechers Rand, Des Freudespenders, hab ich kaum berührt; Und dennoch hat mich treuer Liebe Kand Den Leidensweg bedacht emporgeführt. Lernt' ich entsagen sußen Glückes Schein? Drang ich zur Tiefe weiter einen Schritt? Sand mich die große Schicksalsstunde klein, Daß mein Idol mir ferner nur entglitt?

Du holde Hoffnung, aller Sucher Stern, Vertrauter Traum von Wanderns Müh und Ende. Wer trennt die Schale von dem süßen Kern, Wer löst die Rätsel, daß er sich vollende?

fern schlägt die Gloce dröhnend Mitternacht, Schlag hallt auf Schlag des alten Fahres Wende .. Schärft mir den Stahl zu neuer Lebensschlacht! Sieg heißt die Treue bis zum hellen Ende!

Beim ersten Schuß wird Jim umkehren, mir au Silfe tommen, es ift gar feine Gefahr. Ceine Sand taftete . . der Revolver war fort. Wo war die Waffe? Plöblich wußte er, daß er fie abgelegt hatte, als fie im Bafferfall gebadet, daß fie hinter ihm im Belt fein mußte, in der Jacke, die auf seinem Feldbett lag.

Er machte einen Schritt nach rudwärts. Da waren die Wölfe über ihm. Lombard schrie. Er schrie, so laut er fonnte, der braufende Bafferfall, die fturgeenden fingenden Baffer verichlangen feine Stimme, ichlugen ben Klang. Dreihundert Meter weiter unten legte Jim feelenruhig feine Angeln funftgerecht aus. Lombard fchrie und fampfte. Er fclug um fich, versuchte, fich ber wütenden Beftien au erwehren, ein großer Bolf hin an feinem Arm, ein ent= fepliches Gewicht, er versuchte, ihn als Waffe gebrauchend, ihn gegen die auftürmende Meute zu schwingen. Ein anderer fprang ihn von rudwärts an. Benn er nur an die Baffe tame. Drei Meter trennten ihn vom Belt. Drei Meter kofteten ihm das Leben.

MIS Jim pfeifend gurudtam, fand er einen blutenben fterbenden Mann an einem beinah erloschenen Feuer.

Alle amerikanischen und etliche europäische Zeitungen brachten ben Bericht bes Unglude, folachteten die Gefcichte aus. Lombard war ein wichtiger Mann gewesen, einer ber reichsten Männer Amerikas. Ein feltenes, tragisches Schidfal, von Bolfen in ben Balbern von Minnesota gerriffen du werden, in den Baldern feiner Rindheit, in benen er von der aufreibenden Arbeit Erholung fuchte.

Jim verdiente Geld, soviel er wollte. Er war es, der die Interviews gab. Er wurde aufgefordert, am Radin au fprechen. Und er fprach. Millionen hörten es. Combard war tot.

(Fortfebung folgt.)

### Eva Maria. Erzählung von Paul Brod.

Am 12. Januar neunzehnhundert . . . wurde der Dreis maftschoner "Eva Maria" von einem deutschen Kreuzer im Badels der Office aufgefunden und in einen ichwedischen Safen eingebracht. Unter der toten Bejahung befand fich die Frau des Schiffsreeders, die in einem Brief an ihren Mann in Tagebuchform über die Ereigniffe berichtete.

"Alles — Geliebter — ist Schicksal. Wäre ich Dir ge= horsam gewesen, da Du mich mahntest, diese Fahrt nicht an-Butreten, aber ich habe in meiner Gitelfeit nicht auf Dich gehört, - fo wirft Du denfen, wenn Du diefe Blatter lieft, die langfam geschrieben wurden. Aber ich fage es Dir gum Troft: es follte fo fein, wie es gefommen ift; alles ift

Wir segeln; der Tag vergeht, und wir segeln. Bon voraus kommt die Nacht gezogen und wir segeln mitten in die Dunkelheit hinein! Lange stehe ich auf der Back und ichaue gu den Sternen empor. Dann gebe ich nach achtern. Aus der Meffe leuchtet mir der trauliche Schein einer Lampe entgegen. Es duftet nach gebratenen Kartoffeln.

Ich fibe neben Sorenfen, dem Kapitan: "Das ift nun meine erfte Gabrt mit diesem Schiff", fage ich, und Sorenfen: "Ja, Fran Holf, es heißt ja wohl nach Ihnen!"

"Natürlich, ich habe es doch getauft! — Was haben wir

eigentlich geladen!"

"Allerlei Holz", fagt Sörenfen.

Rach dem Effen bin ich müde. Die Freiwache geht unter Deck. "Bin ich Freiwache?" frage ich lächelns den Steuer-mann. Er sagt: "Jawohl, Frau Holf! Geben Sie nur fclafen!" - "Alfo, Gute Racht, Steuermann!"

Herrgott! Das ift ein Licht! Das ift ein Morgen! In

dieses Beiß kann man kaum hineinschauen.

Ift das Schnee? - An Bord liegt Schnee, did und weiß und weich auf allen Dingen. Und der himmel ist blau -

und das Meer ift grün!

Aber der Wind ift ftill geworden. Schwer hängen die Segel in den Fallen, flattern nur manchmal ein wenig an ben Ranten. In die Stille binein fnallt icharf der Biertatt= motor

"Sind wir morgen dabeim, Sorenfen?"

"Bielleicht, Frau Holf!"

"Sörensen, morgen ift Beiligabend!"

Die Conne macht ihren fleinen Bogenlauf und geht unter. Ich febe ihrem verrinnenden Rot lange nach.

Ich habe gefchlafen und bin wieder wach geworden. Durch die Bullaugen fommt das gleiche helle Licht in meine Rabine wie gestern. Der Motor arbeitet nicht mehr. "Bir

segeln also", denke ich. Aber als ich an Ded trete, ragen die fahlen Maften gen Simmel, eingefreift von Millionen Schneefloden, die fteil und lautlos auf bas Ded und alles Bestänge nieder=

riefeln.

"Sörensen, was ift mit dem Motor?" - "Reparatur!" "Und die Segel?" — "Nichts zu machen, Frau Holf!"
"Aber icon ift das, Sörenfen!" — Bon Zeit zu Zeit schlägt die Glode an, wie ein Gebetsglöcklein. "Herr erbarme Dich!" Seben kann man nicht viel, nicht See und nicht Simmel; man fühlt fich nur riefelnd zugedect von einer Unendlichkeit. Die "Eva-Maria" hebt und fentt fich in ruhiger Bewegung, als läge fie verträumt am Rai.

Wir fegeln und wir fahren überhaupt nicht mehr; wir treiben irgendwo zwischen Ufern in einer weichen Stille. Ich ichaue in die Kombufe hinein: "Saben wir noch gu effen und su trinken an Bord?" - "Jawohl", fagt der Roch.

Wie schön die Flocken rieseln, heute wie gestern und die ganze Nacht hindurch. Ein Mann ift ins Topp gestiegen und meint vorans eine Rauchwolke zu sehn. Es wird riefelnder Schnee gewesen fein. - Bie der Froft in die Blie-

Geftern war Beiligabend! Bir fagen alle in der Deffe, und die Leute empfingen ihre Geschenke. Ein Soch auf herrn bolf - und bann ,Stille Racht . . .

Da war unter ben Matrofen ein gang junger; er jang fo innig wie ein Kind und hatte leuchtende Angen babet. Ste tranfen alle Grog und gingen dann hinab ins Logie.

Gestern und hente - Tage und Rächte! Beit? - Was bedeutet Beit! Die Uhren find alle stehen geblieben.

In einer Racht bort es auf, weiß vom himmel gu rieseln. Ich stehe neben dem Roof, in eine warme Decke gehüllt. Da leuchtet plötzlich hoch über mir ein Stern. Eine Melodie fällt mir ein: Meerstern den ich gruße, o Maria hilf! Gottesmutter fuße . . . Tofern, ber Steuermann, fommt von hinten und redet mich an: "Frau Holk, vorn im Mannschaftslogis liegt einer frank!" . . . v Maria, hiss! — "Ja, Steuermann, laß mich nachsehn!"

Es ift der Junge, er hat Fieber. Ich fpure es an dem Glüben feiner Stirn und der Trodenheit feiner Lippen. Aber er lächelt, als ich mich über ihn neige.

"Singen Gie", fagt er.

"Ich werde Ihnen erst Kompressen machen." — "Ja,

nachber fingen Gie!"

Noch einmal sigen wir gemeinsam in der Meffe. Silvesternacht! Auch der kranke Junge sitt bei uns. Wir geben ihm Grog ju trinken. Die Sterne icheinen ju uns herein; viele ungahlige Sterne. Die "Eva-Maria" liegt unter einem weiten himmel. Blau schimmert die Nacht, und blau bricht fich der Glang bes Gifes, das uns rundum ein= schließt. Weiß glipernd weisen die Masten nach oben, weisen ins Ewige.

Als wir glauben, daß es Mitternacht ist, hebt Sörensen

das dampfende Glas. "Auf das neue Jahr!"

Bir ftogen an und trinken den heißen Grog in die leeren Mägen. Wir muffen mit dem Egbaren sparsam sein. "Bie lange reichts noch, Koch? Einen Tag ober zwei?"

"Auf das neue Jahr — oder auf die Ewigkeit!"

Der Junge ift umgefunken. Wir tragen ihn ins Logis; feine Stirn glüht und ich mache ihm Rompreffen. Alls mein Atem ihm nahe kommt, schlingt er seine Arme um meinen Hals! "Mutter", sagt er babet. Was soll ich sagen? — "Lieber Junge — lieber Junge!"

Dann feufat er noch einmal - lächelnd. Ging nicht fo-

eben ein Achzen durch das Schiff?

Rach einer langen Weile wende ich mich um. Drei Männer stehen vor dem Ausgang. Wann find fie herein= gekommen? Saben fie mein Weinen, haben fie meine Ruffe Ach - wem galten fie, - nicht dem sterbenden acfebn? Jungen; das fliehende Leben habe ich gefüßt!

Bas wollen die Männer vor mir? Ihre Blide laffen mich nicht los. Ich wende mich um und schaue nach rückwärts: was werden sie mit mir tun; wohin werden sie mich niederwerfen: auf das Bett neben dem Toten? Oder werden fie mich dort in den hintersten Winkel zerren? Christus!!

Da liegt der Leib des toten Jungen. Ich ziehe die Decke von ihm ab, nehme ihn auf meine beiden Arme — mein Mut gibt mir Kraft — und trage ihn an den Männern vorbei, dem Ausgang zu. Die Männer weichen schen zur Seite.

Auf den Lufen des Decks, im Angesicht des großen Himmels, lege ich meine Laft nieder. Die weißglißernden Maften weifen nach oben, mitten in die Bichn der Sterne, mitten in die Milchstraße hinein. Lächelnd lebe ich ihrer Richtung nach.

Der Frost singt ein Lied in Dur. Welch große Melodie!

Welches gütige Lächeln darin!

Bieder ist ein Tag da. Am Morgen fuhr, weit am Horizont, ein Schiff vorbei, man hörte das Splittern des Eises vor seinem Bug. Unsere weißen Masten haben sie nicht gefehen.

Bente morgen wurden die letten Speisen verteilt; wie ein Saframent nohmen wir fie aus den Banden des Rapitans.

Tofern fteht am Steuer und muht fich mit bem Rab. "Ich habe jest wieder den richtigen Rurs, Rindchen!" fagt er ju mir, und er muht fich weiterbin mit bem Rad, bas fich nicht drehen läßt, weil bas Steuer im Ets feitst.

Störensen ichaut fiber in binmeg gum Borigont, in bie

Beite.

Bon ben Männern ift fonft niemand mehr an Ded. Gie liegen alle im Logis - auf ben Betten - auf bem Laumert - an der Erde. Ein paar halten noch die Pfeifen in Brand. bis fie nicht mehr können, oder bis der Tabaf su Ende gegangen ift. Ich gebe ab und su, bleibe da und fie fpuren

mich nicht.

Mondmal fällt ein Wort zwischen ihnen; einmal fpricht jemand oen Ramen einer Frau - Fleber -: "Glifabeth!" - Plöglich werden sie alle lebendig, verlangen alle nach den Franen, ein jeder nach der feinen. Schluchzend verlangen fie nach den Frauen.

"3a", fage ich, "hier bin ich, ich bin bal" "Elisabeth?" — "Ja, Elisabeth!" "Karin?" — "Ja, Karin!" —

3ch gehe von einem jum andern, da find fte getröftet. Die iterbenden Manner find getroftet! - - "Bleibft Du

da?" fragt einer. "Ja ich bleibe dal" - -

Giner ber Manner leidet Rot. "Damals" - fagt er, und ftreicht über mein Saar mit sitternden Fingern, "welßt du. Grete, damals" - und meint trgend ein Geheimnis. Und ich fage "Ja", als ob ich afles wüßte - und fage bann: "Gott wird uns gnadig fein!" Und bann ift bas Wort "Gott" groß im Raum und fteigt binauf jum Simmel: fie find alle ftill und icheinen lächelnd gu beten wie Rinder vor dem Ginichlafen.

Meine Finger gehen über die Augen deffen, der fein g: alendes Geheimnis in meine Seele legte; die Augen

bleiben geschloffen.

Ich bin Grete, - und ich bin Rarin, - und bin Elifabeth, und mar des Jüngften Mutter. All: habe ich fie in mel.1 Erbarm's aufgenommen und trage fie auf meinen Urmen hi...auf, daß ihre weißen Gefichter offen unter dem Simmel liegen; alle trage ich hinauf zu Cott.

Ohne Cegel fährt das Schiff zwischen den Ufern der

Ewiakeiten und trägt nach Hause.

Und zulest bin ich wieder Go und die Deine, Beliebter!! Lag mich gang nabe bet Dir fein - Dul"

## Silvester rund um den Erdball.

Bon Anrt Sornauer.

Rund ift die Erde - und fie dreht fich . .

Fern im Orient, 44 Grad füdlicher Breite und 175 Grad westlicher Lange, liegt die vom Stillen Dzean umfpulte Chatham-Infelgruppe. Eines diefer noch faft 700 Kilometer von Renfeeland entfernten Gilande nennt man die "Reufahrsinfel". Sier wird querft Gilvefter auf Erden gefeiert - zwölf Stunden vor unferer Zeit!

Wenn man bei uns am Altfahrsabend die Punschbowle aufträgt, wenn die Anallbonbons ausgeteilt werden und die Stimmung dem Sohepuntt zuwächft, fteht die Sausfrau auf Bellington in Reufeeland langft am Rüchenherd, um bas Reujahrsfesttagseffen bergurichten . . .

Und zur felben Begriffsminute, da Onkel Johann bier fein wohlgefülltes Grogglas auf ein glüchaftes 1939 ausautscht, spult in Sidnen in Auftralien Mifter Jonny Brown mit einem Bhisty-Soda die erfte Tablette gegen feinen Silvesterfater durch die trodene Rehle . . .

Der modern=unfolide Bengale (Indien) hat jest, am frühen Neujahrmorgen, gerade genug vom Silvesterfeiern. Gleichzeitig leuchten bei und "bengaltsche Freudenfeuer" gu bes neuen Jahres Ehr' und Billfomm' auf . .

Bei und also ift es soweit: Neujahr! . . . 1939!

Bielleicht - fo mir feinen allzu großen Bunfchtatteric haben - ichreiben wir ichon den ersten Brief unter dem 1. Januar 1939. Jenseits des Atlantis aber, in der "Neuen Belt", ift noch ber alte Dezember bes alten Jahres 1998! . . . Benn 's jest mit ber Stratofphärenbisflugpoft schon weit genug ware, tame unfer Brief aus "Old Germany" von "diefem Jahr" noch im "vorigen Jahr" in Amerika an. Das ist durchaus nicht paradox, es klingt nur fo: In Punkto Silvester nämlich ift ber sonft so überaus geschwinde Amerifaner bis zu zehn Stunden hinter uns zurück — baran gibt's nichts zu rütteln!

Sogar fich felbst machen die Pankees in diefer Sinficht Konkurrens: Der Oftländer stiefelt dem Mann aus dem "goldenen" Weften um gute drei Stunden voraus. Mithin tit's gar leicht möglich, daß in Fristo am 31. Dezember 1988 eine niedliche Mary das Licht der Welt erblickt, während in Newnork "zur gleichen Zeit", am 1 Januar 1939,

gegen swei Uhr morgens, ein kleiner Bobby jum erften Male nach der elektrischen Glübbirne blinzelt. Merys Geburtdurfunde wird unterm 31. 12. 1998 andgefertigt, Bobons bagegen unterm 1. 1. 1939 — und boch find Mary und Bobby "gleich alt"! Ober etwa nicht?

über folde und ähnliche schwierige Dinge bente man nur 'mal am Altjahrsabend, fo nach bem achten, neunten

Punich, ein bischen nach . .

Tiaia, rund ift die Erde, und sie dreht fich - besonders au Silvester!



## Rätsel:Ede



#### Ein Weihna gieruj.

Bereiter We hnachtshaum Freudennotschaft Durchgang 1) eichsel Nenn orm Einsatzbereitschaft Fürst Winteraster Hillszug Werkschar.

Eninehme jebem Worte einen größeren Worianiangsteil. Bet richtiger Loung nennen die Untenpateile der obigen elf Sauptworter gulammenhängend geielen einen weihnachtlichen Ruf gum Winterhillsweik des deutlichen Bolkes.

#### Silben=Rreng.

t	2
3	4
5	6

1 + 2 Nord. Gottheit

+ 3 Opernited

+ 6 Webetsichluß

2 + 3 Rethe

2 + 4 Schiffsantrieb 3 + 2 Großer Menich

3 + 4 Türverichtuß 3 + 5 Stadt a. d. Elbe

3 + 6 Lederftreifen

5 + 6 Inhalt d. Frucht 6 + 5 Mittagstisch an Hochschulen

#### Berichiebungs=Aufgabe.

Bafton, Teheran, Jichl, Altan, Berlin, Degen, Pfennig, Halle, Schild, Schiefer, Betthimmel.

Diefe Wörter find fo untereinander Bu ftellen und feitlich zu verichieben, baß fich eine gwitreibige fenkrechte Linie ergibt, die den Aniang eines fest vielgelungenen Liedes nennt, bas por 120 Jahren enistano.

#### Auflösung des Areuswort = Rätsels aus Rr. 293.

Senkrecht: 1. Coufikind. - 2. Anderfen. - 3. At. - 4. Hafaro. - 5. Erbe. - 6. Rahn. - 7. Tein. - 8. Eid. -9. irr. - 10. in.

Waagerecht: 2. Aha. — 4. Henri. — 6. Kardi. — 8. Ei. — 10. Jun. — 11. Abeft. — 12. Härte. — 18. Skt. — 14. ein. — 15. Jre. — 16, Drohn. — 17. ou.

Wydawca, nakładem i czcionkami drukarni A: Dittmana, T. z o. p., Bydgoszcz.

Berantwortlicher Edriftelter: Martan Seple; gedruft und berandgegeben von A Di. t.nann E. 40. v., belbe in Arembera.